

hàn

un noch meh hàn
nitt genug hàn
immer numme hàn

àss m'r nimmeh kànn
un nimmeh wëß
was mit màche
un wu mit ànne

uff koschte vom ànnere
wu nix
odder nitt vill hət

hirn un herz hàsch nitt ze hàn
's hàpschte isch hàsch 's in d'r händ

un doch nix hàn
àm eng vom gesàng

haben
und noch mehr haben / nicht genug haben / immer nur haben // dass man
nicht mehr kann / und nicht mehr weiß / was damit machen / und wohin
damit // auf kosten des anderen / der nichts / oder nicht viel hat // hirn
und herz hast du nicht zu haben / das wichtigste ist du hast's in der
Hand // und doch nichts haben / am ende vom gesang

avoir
et avoir encore plus / ne pas avoir assez / toujours avoir // à n'en plus
pouvoir / et ne plus savoir / qu'en faire / et où le mettre // au détriment
de l'autre / qui n'a rien / ou pas grand-chose // de cerveau et de cœur on
se passe / l'important est de l'avoir dans la main // et quand même ne
rien avoir / au bout du compte

Ronald Euler
© 2005